

"Diario de la navegaciòn que va a hacer el Teniente de Fragata de la Real Armada y Capitan del Paquebot de S.M. nombrado San Carlos alias el Toison de Oro D. Juan Manuel de Ayala desde el puerto de San Blas, situado en latitud de 21° 22' y en la longitud oriental del Meridiano de Tenerife 271° 8' al Presidio de Monterey y descubierta del Puerto de San Francisco formando el primer meridiano del Puerto de San Blas hoy 19 de Marzo de 1.775.

Pertenece este Diario a la expediciòn de D. Bruno Ezeta. Empieza con el pàrrafo siguiente: "En este dia (19 de Marzo de 1775) estando fondeado sobre la Piedra blanca de fuera con la Goleta de mi mando esperando el tiempo para seguir a la Fragata Santiago a la descubierta de la Costa Occidental de California, el Teniente de Navio D. Bruno de Ezeta, Comandante de la expediciòn, me diò la orden para entregar el mando de la Goleta al Teniente de Fragata D. Juan de la Bodega y Quadra y yo pasase a tomar el de este barco por haber caido su capitan D. Miguel Manrique enfermo y no poder seguir el viaje: a lo que obedeciò aguardando el tiempo y la lancha que habia ido a San Blas a dejar mi antecesor, la que llegó el 21 al amanecer."

El Diario està muy bien hecho y tanto en su redacciòn como en su presentaciòn pero como lo domina la parte tecnica no hemos de detenernos mas que en los incidentes mas salientes.

El mismo dia 21 al amanecer se hizo a la vela de conserva con la Fragata y la Goleta. Asi fueron hasta el 22 al 23 del mismo Marzo en que la Fragata y la Goleta se perdieron de vista.

El dia 26 al 27 estando junto a la costa fondeò y echò al agua la lancha por el primer Piloto para ver si se encontraba sitio donde hacer aguada. El 28 volviò la lancha y el Piloto que no habian encontrado sitio donde desembarcar, porque habia mucha mar que habia en la playa, con lo que mandò meter dentro la lancha.

1. The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year. It is a summary of the work done and the results obtained. It is a general statement of the work done and the results obtained. It is a general statement of the work done and the results obtained.

2. The second part of the report deals with the details of the work done during the year. It is a detailed statement of the work done and the results obtained. It is a detailed statement of the work done and the results obtained. It is a detailed statement of the work done and the results obtained.

3. The third part of the report deals with the financial statement of the work done during the year. It is a financial statement of the work done and the results obtained. It is a financial statement of the work done and the results obtained. It is a financial statement of the work done and the results obtained.

4. The fourth part of the report deals with the conclusions of the work done during the year. It is a statement of the conclusions of the work done and the results obtained. It is a statement of the conclusions of the work done and the results obtained. It is a statement of the conclusions of the work done and the results obtained.

21

El 28 a 29 de Marzo a las 6 de la tarde diò fondo a legua y media de la costa y a 6 o 7 de la Isabela.

El 1 al 2 de Abril estaba delante de Mazatan y divisaron una vela que resultò ser el Paquebot La Concepciòn. El 2 al 3 de Abril puesto al habla con el Paquebot le dijo que no tenia novedad y que venia de Loreto e iba a San Blas a llevar al Gobernador de Californias. Pidiò que si tenian agua de sobra y podian darsela. El Contramestre le contestò que le podria dar seis cuarterolas, enviando por ellas a la lancha y embarcandolas.

3 al 3. "Al medio dia habiendo mandado asegurar una porciòn de pistolas que supe que mi antecesor con su enfermedad (locura) habia mandado cargar, estando ejecutando se disparò una y me pasò el pie derecho, entrando la vala (que era de calibre de onza) por sobre el empeine entre el segundo y tercero dedo saliendo por la planta debaxo del dedo mayor, de modo que la gravedad de la herida me ha postrado en la cama. Este dia se observò el Sol en 23 grados 16 minutos; siendo la distancia navegada 24 millas y el àngulo correxido de 87 grados 30 minutos quadrante 4° por lo que me considero en longitud de 3 grados 14 minutos".

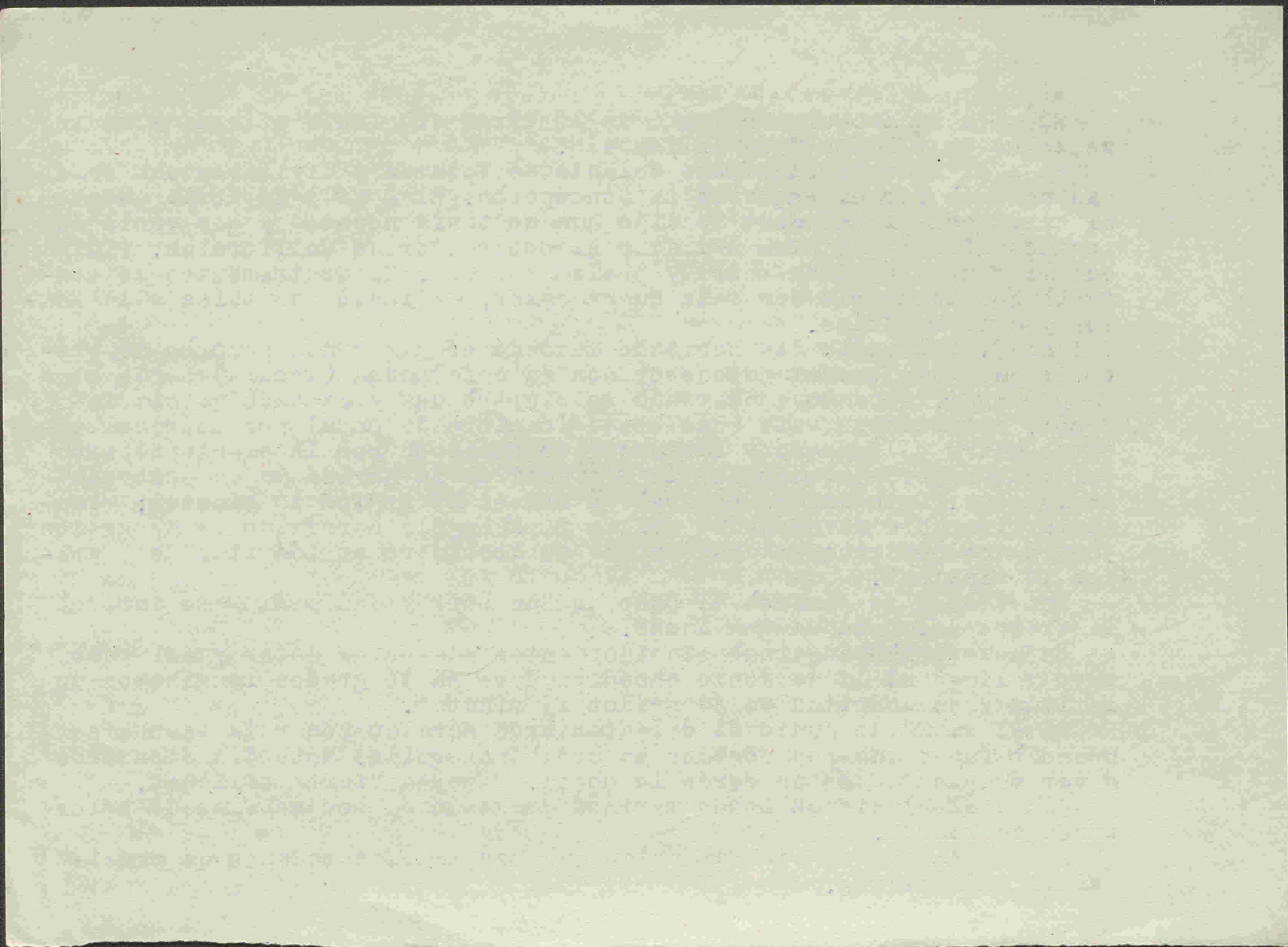
Del 7 al 8 se demarcò el Cabo de San Luis y del 8 al 9 se demarcò la tierra del Cabo de San Lucas.

La navegaciòn continuò sin incidentes nuevos de notar y asi pasò Mayo y llegò el 1° de Junio encontrandose en 36 grados 14 minutos de latitud y en longitud de 34 grados 13 minutos.

El 21 al 22 de Junio al calentar brea para componer la lancha se prendiò fuego que por fortuna se cortò enseguida. Este dia empezaron a ver señales de estar cerca la costa. Tambien vieron ballenas.

El 22 al 23 vieron Lobos marinos que tambien son señales de estar cerca de tierra.

Del 23 al 26 bandadas de patos que son tambien señales de proximidad de la tierra.



3

El 24 al 25 se avistò la costa y reconocieron ser la Punta de Año Nuevo, estaban pues cerca de Monterrey. Siguiéron al andar de la costa y a las 3 de la tarde considerandose dentro de puntas gobierno S.E, 1/4 para hacer la travesia a Punta de Pinos.

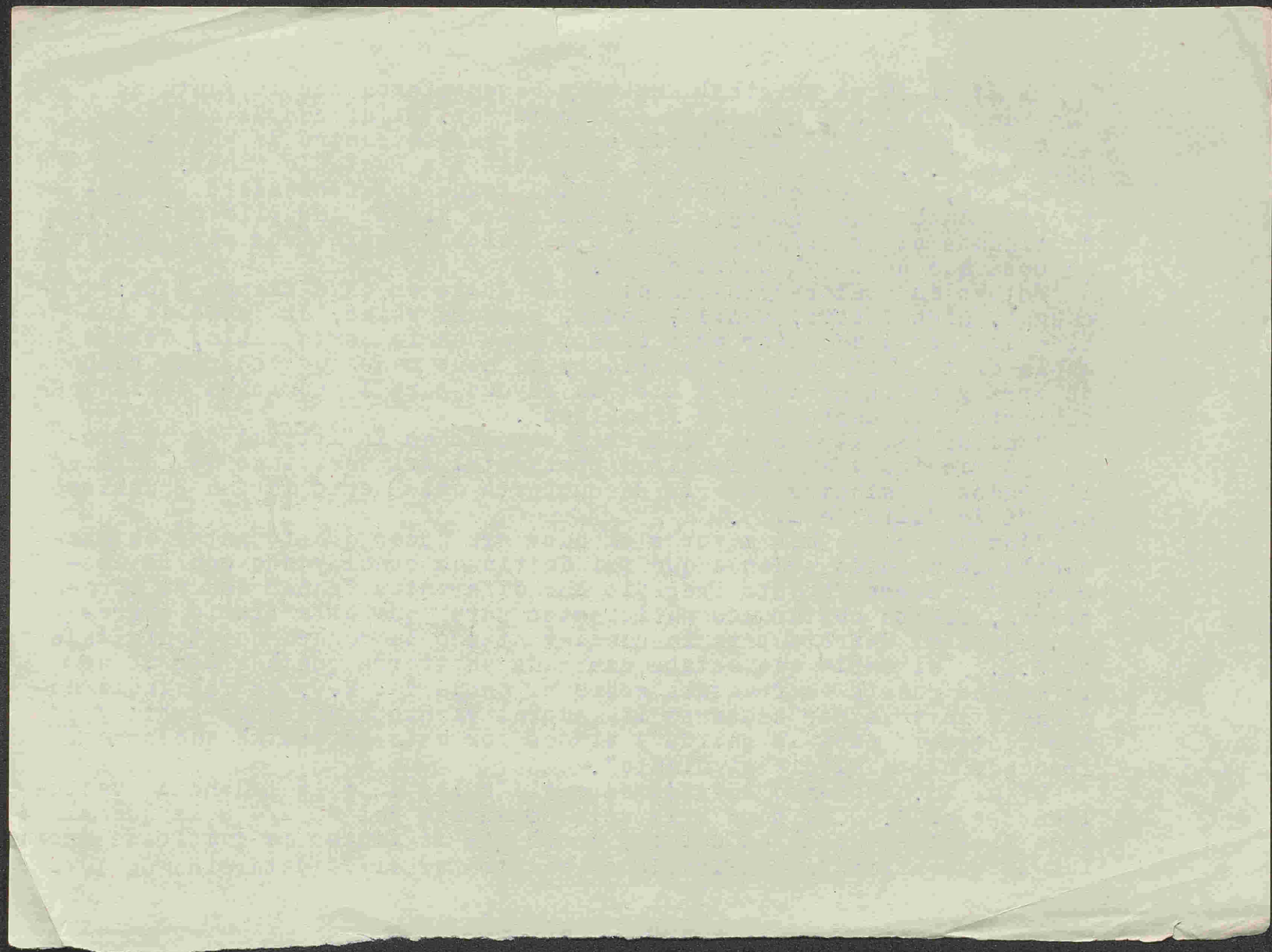
Dia 26, reconociendo estar a media legua del fondeadero de Monterrey mandò echar al agua la lancha para llevar los pliegos que iban destinados al presidio y empezó a hacerlos preparativos para amarrarse cosa que no logró hasta el 29.

Estuvo en Monterrey hasta el 26 de Julio en cuyo tiempo dice: "descargué, hice lastra, aguada, leña, compuse velas, di Pendoles que bien los hacia menester este barco, pues en la sexta tabla, debaxo de la Cinta a la banda de estribor, se huno menester echar un rumbo de vara y media de largo e hice un cayuco para la comisiòn de la descubierta del Puerto de San Francisco".

"Salida del abrigo de Monterrey situado en la latitud de 36 grados 33 minutos y en la longitud Occidental del Meridiano de San Blas 16 grados 45 minutos para la descubierta del Puerto de San Francisco hoy 26 de Julio de 1775.

"Aunque uno de mis mayores empeños era poner quanto antes en execuciòn la segunda orden a que fui destinado concluyendo con la descarga del barco en este Presidio las diferentes faenas que se ofrecieron, fueron obstaculos suficientes para que este diario emprendujera mi Derrota para la que levantando la repera que tenia dada al S.E. y el cable que estaba amarrado en tierra quedè a las 10 de la mañana puesta en franquia sobre el ancla del N.O, No fuè dable hacerme a la vela por haberse llamado el viento hacia esta parte y ser contrario para la salida y viajes por esto determinè quedarme fondeado hasta el dia siguiente".

27 al 28. Habiendo entrado este dia a las 8 de la mañana la ventolina por el S.SO me puse a la vela en vuelta del NO 1/4 O la que al poco tiempo se quedò en calma y mandè que la lancha me remolcase hasta las 10 que habiendome afirmado el viento por el SO determinemos lar-



4

garse y seguimos el rumbo ya expresado. Al medio día nos demoraba Punta de Pinos al S. 13 grados O. Distancia 5 millas la que a las tres se la tarde se perdió de vista, habiendo ya concluido la faena de meter la lancha. A poco rato se avistó la costa de Punta Año Nuevo por lo que al ponerse el sol se demarcó la tierra mas cercana a dicha punta NO $1\frac{1}{4}$ N. distancia de 4 a 5 leguas. Toda la noche hemos estado en calma hasta las 10 del día que entró el viento por OSO y gobernó al NO cuyo rumbo me demoraba al medio día la Punta de Año Nuevo a distancia de 4 a 5 leguas. Por esta demarcación y Latitud observada de 36 grados 45 minutos me considero en la Longitud de 16 grados 49 minutos".

En los días siguientes continuaron aproximandose a la costa y en la singladura del 4 al 5 y el día 5 precisamente a las 5 de la mañana se demarcaron los Farallones de San Francisco en numero de 4 al NNO, distancia de 4 leguas. Punta de Año Nuevo al S.E. $1\frac{1}{4}$ distancia de 12 a 14 leguas y la de Almejas a N.E. 4 grados E. distancia de 3 leguas".

"A las 8 hallandome cerca de tierra mandé echar la lancha al agua y que en ella se embarcase el Primer Piloto D. José Cañizares con la orden para que siguiese la costa y buscara en ella algun fondeadero seguro, mientras yo iba con el barco siguiendo la misma costa.

En la lancha mandé se embarcasen 10 hombres. A las 9 experimenté una fuerza de corrientes que me desatracaban de la costa mas a las 11 se reconoció que nos íbamos atracando a la misma costa, lo que inferí ser efecto de la marea; confirmando el pensamiento con el calculo que hice, habiendo entrado en el puerto". Allí el calculo hecho con la mayor exactitud le dió una latitud de 37 grados 42 minutos y una longitud de 17 grados 14 minutos. La lancha se perdió de vista y fué preciso buscar el fondeadero con el barco.

Avanzaban "con toda precaución y cuidado, pues la fuerza del viento y haberse menester llevar todo el aparejo largo me hizo temer por instantes, rendir un palo a mastelero y juntamente como se iba sondando a menudo con su escandallo de 20 libras de peso, la sondalesa de 60 brazas echada tanto en la canal como dentro de puntas no hallaba fondo: estando

1. The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year. It is divided into two main sections: the first section deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year, and the second section deals with the specific results of the work.

2. The second part of the report deals with the specific results of the work. It is divided into three main sections: the first section deals with the results of the work in the field of agriculture, the second section deals with the results of the work in the field of industry, and the third section deals with the results of the work in the field of commerce.

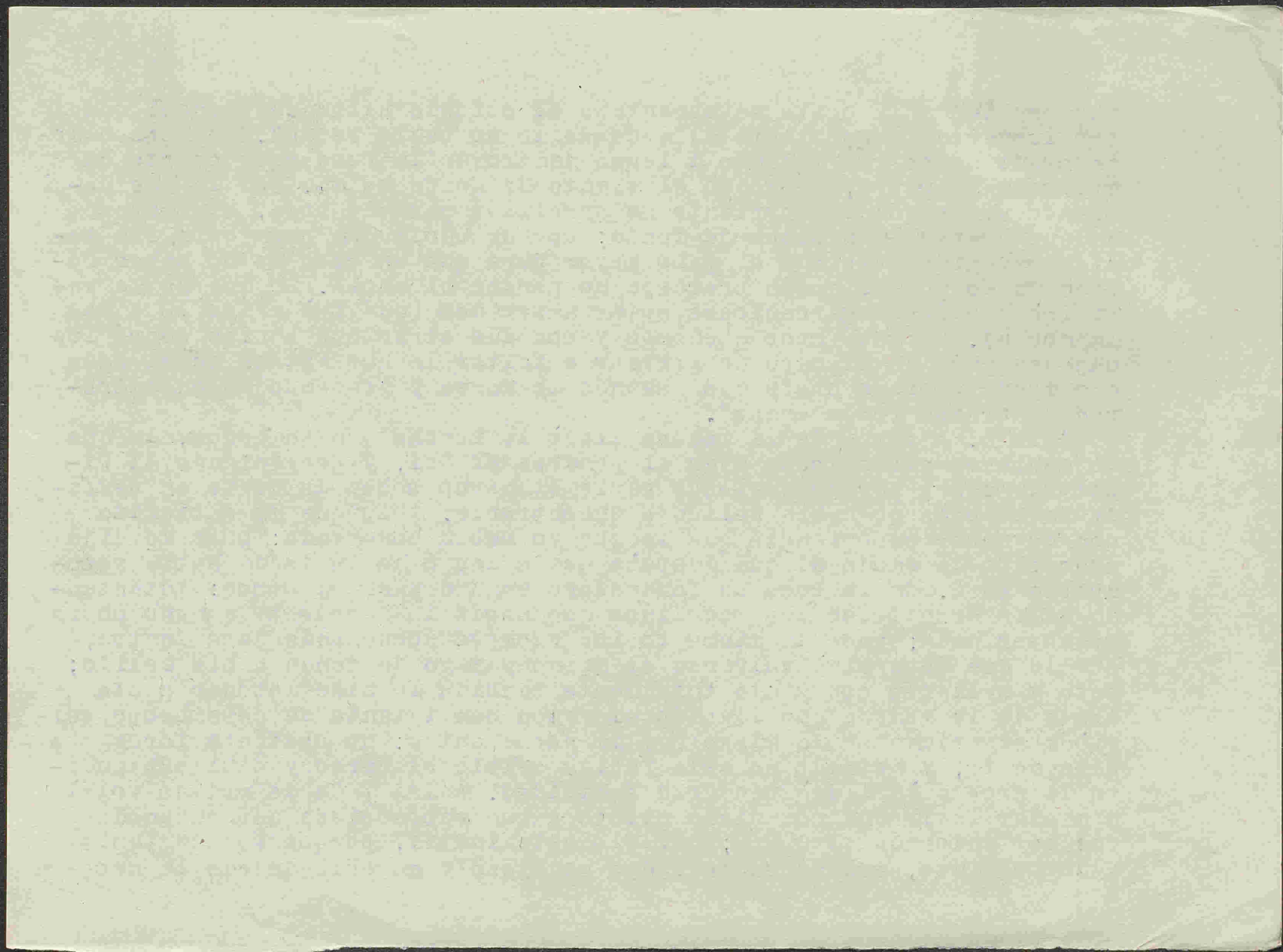
3. The third part of the report deals with the conclusions and recommendations. It is divided into two main sections: the first section deals with the conclusions and the second section deals with the recommendations.

4. The fourth part of the report deals with the appendix. It contains a list of the names of the persons who have taken part in the work, a list of the names of the persons who have given evidence, and a list of the names of the persons who have been consulted.

12-5

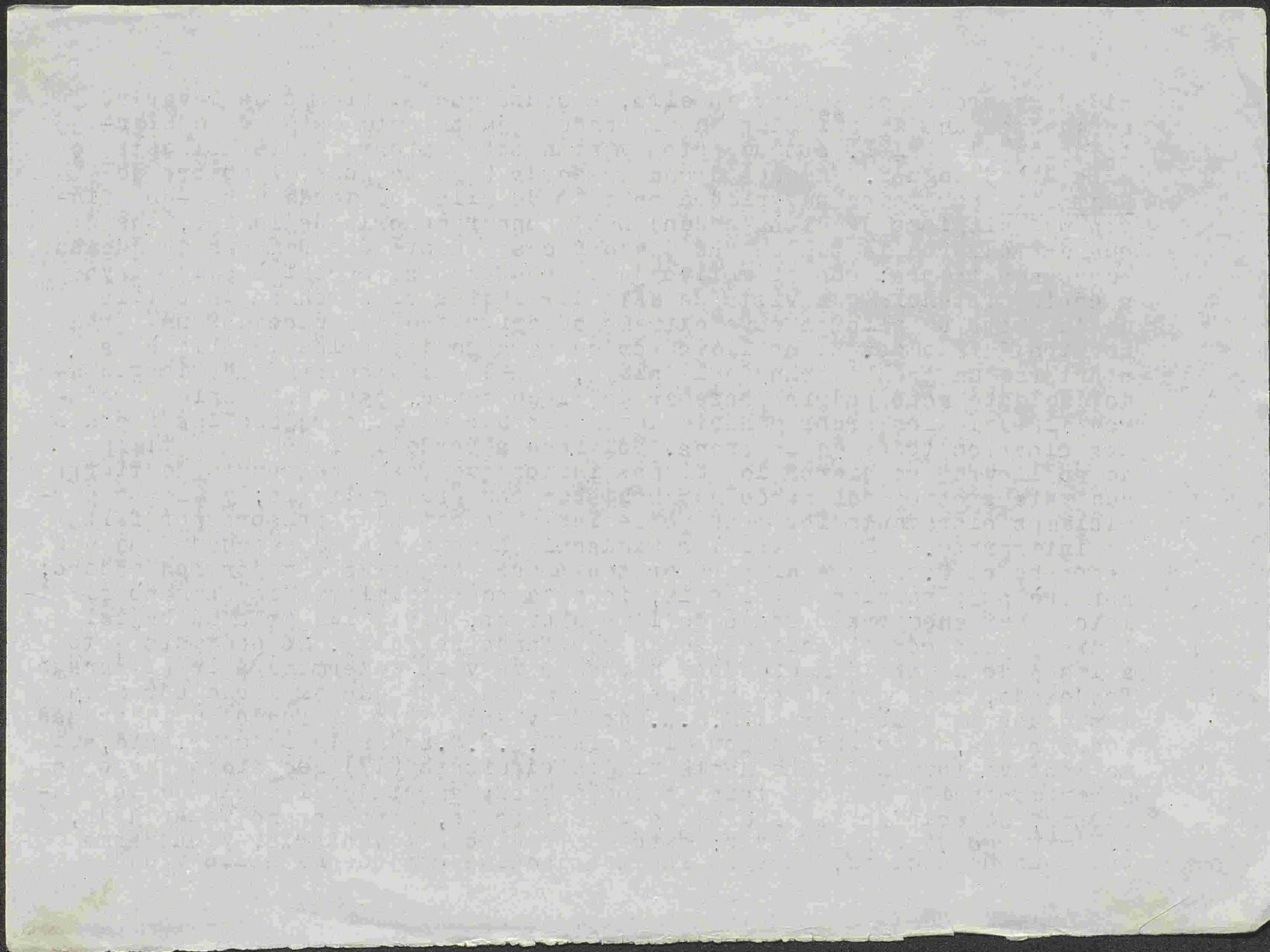
tan proximo a la costa me aumentaba el cuidado hasta que conocí que por llevarse la corriente el escandallo no coxia fondo". "De esta suerte seguí hasta que estando a legua dentro de la Boca y un cuarto de milla de la playa, se quedó el viento de golpe calma. Por lo que habiendo visto que la corriente me arrollaba para la boca, sin saber en que brazas me hallaba de fondo; con un ancla que para este fin tenía prevenida avistada al palo mayor para que en caso de no haber coxido fondo por el mucho braceaje no perder el ancla. Lo que no se verificó por las demarcaciones estar amarrados (que fué a las 10 $\frac{1}{2}$ de la noche). De este modo quedamos y con las otras dos anclas sobre los cajones para en el caso de garrear ó faltar la que estaba en el agua dar fondo a ellas hasta que pasando la marea y sondando se encontraron 22 brazas fondo arena".

"Día 6. A las 6 de la mañana llegó la Lancha a este buque, la que no habíamos visto desde ayer al ponerse el Sol, y preguntando al Piloto la causa porque habiendo venir el barco sobre la costa en demanda de la boca no había salido a encontrarle. A lo que me satisfizo con no menor experiencia que la que yo había observado: pues me dijo aver sido la cauda el que después que a las 6 de la tarde había reconocido al S. de la boca un fondeadero seguro para el Barco: intentando salir eran tales los remolinos que hacia la corriente que no podía grangear nada; pues la misma lo iba siempre aconchando para dentro, por lo que determinó volverse al mismo parage de donde había salido; esto y hallarse con gente totalmente rendida lo hizo detener hasta las 4 de la mañana que levando el rezon con intento de desembocar volvió a experimentar lo mismo que la noche antes: no obstante forcegaba para salir, y estando en esta fatiga avistó el Barco y habiendo puesto la proa a él llegó con gran facilidad. A las 7 de la mañana volví a mandar la lancha con dicho Piloto a que reconociese una ensenada que nos demoraba al O N O; hallola esta inutil, porque aunque tenía agua bastante, era su fondo fango pegajoso y no obligandome la nece-



6

sidad me escusé de entrar en ella, a causa que al tiempo de levar no se quedase una de sus uñas en el fondo y juntamente estar descubierta desde el S al L. aunque estos venian sobre tierra y distaba esta de ella 2 ó 3 leguas. En esta dicha ensenada (que le puse el nombre de Carmelita por tener una piedra enmedio de ella que desde a bordo fingia un religioso de dicha orden) habia una rancheria de indios, los cuales salieron de sus chozas dando voces y haciendo ademanes de que se acercasen tierra: con el motivo de ir sondando se aproximó a la playa a corta distancia y a vista de esto los Indios clavaron en la orilla de la misma un palo en cuyo extremo superior tenian colocadas una gran porcion de Plumas. El no llevar orden para contestarlos le obligó a apartarse un gran trecho de la playa, mas los indios sin duda imaginando que este acto podria proceder de algun temor, para excusarlo arrojaron al suelo los arcos y haciendo un circulo en el aire con las flechas las clavaron todas en la arena. Volviose a bordo la lancha y a tiempo de su llevada se vieron los mismos indios que desde una punta de tierra que estaba cerca del Barco nos hablaban con gran griteria; y aunque percibiamos claramente los ecos no se les pudo entender palabra por falta de interprete. A las 9 volví a mandar la Lancha a otra ensenada que nos demoraba al N. la que al parecer tenia mas resguardo y mejor fondeadero; así fué pues volviendo a las 10, de este reconocimiento me aseguré el Piloto haber encontrado fondo de 14 a 8 brazas, hasta llegar a un bajial que tenia 3 pues con el aditamento de ser fango pegadizo. No obstante esto a las 3 de la tarde habiendose hecho a la vela determinaba ir al Parage fondeando, cosa que no pude conseguir a causa de que el mucho curso de las aguas me echó para el N.N.E. donde viendo esto di fondo en 15 brazas fondo arena, amarrandome con el ancla N.E.S.O. andar de la corriente, así me mantuve toda la noche hasta el día siguiente (17) que sin embargo de haber mantenido guardia toda la noche habia garriado el ancla de la Menguante, no solo por la fuerza de la corriente, sino por no valer nada, sin embargo de ser la mayor: esto me precisó a levantarla, y quedarme con solo un anclote, pues de las tres anclas con que me halló y un



7
anclote no tengo satisfacción más que en este y en una de ellas, porque las otras son totalmente inútiles por su mala fábrica.

Corria al N.O. de nuestro barcom una ensenada grande cuya vista a más de ser hermosa parecía ser de mucha comodidad esta y a las 9 salí en compañía del Primer Piloto a reconocer, y habiéndola comenzado a sondar, hallé 14 a 12 brazas de agua era mi ánimo llegar hasta su fin, pero al ver que la marea no era favorable para ello, me obligó a volver para a Bordo a la 1 de la tarde, hora en que hallé unos indios que desde la orilla de la playa con fervorosos ademanes y gritos nos llamaban a tierra: tuve por conveniente mandar hacia ellos la lancha en la que embarcó el R.P. Capellán, el Primer Piloto, y varía gente armada, llevando orden expresa no solo de que no hiciesen daño a los indios sino que los regalasen y acarriasen para lo que les di una gran porción de zarzillos y abalorios, encargándoles que observasen una discreta precaución para que en el caso de que hiciesen algún ademán de reñir, tener por retirada la Lancha a donde dije al Piloto dexara cuatro hombres armados, es cierto que desde este día y primer trato con los indios se echó de ver lo afable y deseoso de que los nuestros fuesen a su ranchería, pues para obligarlos con señas les explicaban que en ella comerían y dormirían; teníanle ya prevenido en la Playa un regalo de Pinole, pan de tres semillas y tamales de lo mismo. El rato que estuvieron con los nuestros les observaron que repetían con gran facilidad todas las palabras de nuestro idioma; propúseles por señas (con orden que llevaban para ello) el que viniesen a bordo; más por las que ellos hacían, daban a entender que hasta que nosotros fuéramos a sus rancherías no podían ellos venir y despues de estar un rato con ellos se volvió la Lancha para el Barco y ellos desaparecieron.

Día 8.- A las 5 de la mañana mandé la Lancha con dos días de víveres, gente suficiente y el primer Piloto armados para que fueran a reconocer la bahía que mira al N.E. pero con la orden de no saltar en tierra

4

y en caso de obligarles lo hicieran con toda precaución dexando en la Lancha gente suficiente para su retirada. La que volvió a este Buque el día 9 a las 5 $1\frac{1}{2}$ de la tarde y el dicho Piloto me dió relación de lo que había reconocido.

Día 10 - No hubo novedad. El día 11 se metió la Lancha para carenarla.

Día 12 - Se echó la Lancha al agua y sali en ella a buscar mejor fondeadero para este Barco: fui en demanda de la Isla que puse de los Angeles que (es) la mayor de este puerto, y buscando con toda Prolixidad surgidero comodo para hacer Agua y Leña y aunque encontré algunos buenos quise pasar adelante en demanda de otra isla, la que encontré tan arida y escarpada que ni para lanchas hacia puerto a esta le puse los Alcotraces por la abundancia que tiene de ellos; después intenté llegar a la costa del S.O. de la boca del estero que corre al S.E. a fin de reconocer una Ensenada pero no dejandome el viento ni la corriente me volvi a Bordo a las 5 $1\frac{1}{2}$ de la tarde.

Día 13 - Este día a las 8 de la mañana me levé para ir a una ensenada que estaba a una milla de nosotros, pero llevando la corriente mucha fuerza para la creciente di fondo hasta las 3 de la tarde que volviendome a levar fui en demanda de un recodo que forma la Isla de los Angeles. A la parte del N.O. de ella y di fondo en 9 brazas distante de la tierra un tiro de pistola al remanso de la corriente, abrigado de todos vientos.

Día 14 - Se tendió otra ancla y quedamos amarrados NNE. SSO, y arriamos las vergas mayores y calamos los masteleros.

Día 15 - A las 9 de la mañana mandé la Lancha con 8 dias de viveres, gente suficiente, armamento y el Primer Piloto, que llevaba la orden para que siguiese el reconocimiento de la parte del NNE hasta el sitio en que no encontrase fondo los dias 16, 17, 18, 19 y 20. No hubo novedad.

Día 21 - A las 9 de la mañana mandé levar el ancla del NNE por haber garreado y a las 11 di fondo mas atrazado a tierra en 5 brazas.

A las 9 de la noche llegó la Lancha del reconocimiento que fue a

hacer el día 15, cuya relación me dió el Piloto.

A esta hora volvió a salir la Lancha con el 2° Piloto D. Juan Baptista Aguirre con gente de refuerzo en busca de la gente que el Capitan del Presidio de Monterrey me dixo mandaria por tierra a la boca del Puerto, la que no encontró y fué a reconocer un estero que se introduce tierra adentro al S.E. unas 12 leguas.

Día 23 - Vinieron dos balsas con 15 indios los que agasajamos. Desde este día continuaron estos a venir de distintas Rancherías, los cuales venían desarmados y en estando a un tiro de piedra del Barco echaban una arenga la que no entendíamos, y después llamándolos a bordo se atracaban y comían de todo lo que les dábamos en especial galletas, la cual en no dandosela la pedían diciéndo claro dame pan.

Día 24 - No hubo novedad.

Día 25 - A las 7 1/2 de la mañana llegó la lancha a este Buque de hacer el primer reconocimiento de un estero que mira al N.O.

Día 26 - No hubo novedad.

Día 27 - Se dió unamisa de Gracias en la Playa de la Isla de los Angeles e izando la bandera española se dieron nueve voces de Viva el Rey.

Día 28 - A las 8 de la mañana mandé la lancha con 15 días de víveres y el Piloto D. José Cañizares con la orden para que acabase de reconocer el estero del N.E. y juntamente los ríos que en la salida antes había visto, pero si en estos encontraba barra o poco fondo en sus entradas no siguiese adelante.

Días 29 y 30 - No hubo novedad.

Día 31 - A las 6 de la mañana mandé al 2° Piloto en el cayuco a la banda del S.E. de la boca de este Puerto, a ver si encontraba la expedición de Monte-Rey pues este era el sitio en que nos habíamos de ver el que volvió a las 4 de la tarde y dixo que no había encontrado a nadie.

1° de Septiembre - A las siete de la tarde volvió la Lancha de haber hecho el total reconocimiento de este Puerto por la parte del N.E.

Dia 2 - Este dia mandè la lancha a una ensenada que le puse de nombre de Consolaciòn, la que està formada de las puntas de San Carlos y S. del Carmelita para reconocerla lo que habiendo hecho se volvió la Lancha a bordo y me dijo el Piloto ser un buen fondeadero.

3 - A las 8 de la mañana mandè la Lancha al Estero del S.E. con el mismo Piloto que habia ido al reconocimiento de los rios.

4 y 5 - No hubo novedad.

6 - Este dia a las 11 de la mañana llegó la lancha de su reconocimiento y el Piloto me diò la relaciòn de lo que habia visto: a quien le di la orden me diese una relaciòn en general de todo lo que habia reconocido en las ocasiones que habia salido la Lancha para este fim, y que formase el plano del Puerto. Al medio dia guindè los masteleros y empecè a preparar al dia siguiente para la salida.

7 - A las 8 de la mañana mandè levar el ancla del NNE. A las 10 se hizaron las vergas mayores y a las 11 levè el ancha del SSO para salir: para cuyo efecto remolcaba la Lancha; a las 12 sali del abrigo de la Isla y habiendo entrado el viento fresco del SO. maree las gaviyas y velas de esta y A las 12 1/2 habiendose refrescado esta carguè las primeras sobre las para que la corriente hiciese su efecto con menos oposiciòn pero habiendo llegado al paraje donde se descubre toda la roca vi de el mal semblante que hacia fuera y juntamente lo fuerte que empezaba a experimentar el viento por lo que determinè arribar sobre la ensenada de Consolaciòn a la que estando inmediato diò un recalchè el viento y arrollandome la corriente por pronto que quise dar fondo al ancla, no pude evitar tocar con el timòn en una piedra anegadiza que està en la misma punta de San Carlos.

A pique de dicha piedra hay tres brazas de agua la mediania del barco estaba en 7 y la Proa en 17: pero habiendo tendido una corta espia me pusse en 5 brazas donde di fondo con un anclote, y habiendo tendido la misma espia hacia la parte de la ensenada pase toda la noche por hallarme con toda la gente rendida. Son tales los remolinos

que hace aquí la corriente que en el discurso de 6 horas dimos 21 vueltas con el Barco.

Día 8 - A las 4 de la mañana suspendí el ancla de la espia y eystandole a la guinsaleta varios cabos de babor que hice despasar volví a tender para la dicha ensenada y quedé amarrado a dos muertos.

9 y 10 - En estos días se echó el timón en tierra, el que se reconoció tener falta una hembra y sentida otra, juntamente estarlo un macho y la garganta un astillazo lo que se compuso en la mejor forma que se pudo y se trajo a bordo.

11 - Se caló el timón.

12 - A las 5 de la mañana mandé la Lancha con el Primer Piloto a reconocer una ensenada que está inmediata a la punta de Santiago para que en caso de que el viento no nos dejase salir tener donde dar fondo, el que a las 8 volvió y me dijo que en caso de necesidad bien se podia fondear aunque no muy seguro. Este día por haber empezado a tocar el timón a la baja el ancla de fuera,

13 - Este día guindé los masteleros que habia arriado.

14 - A las 7 de la mañana mandé a los Pilotos a reconocer la boca del Puerto y ver a que hora era la baja mar los que habiendo vuelto a bordo dijeron haber sido a las 9.

15 - A las 8 de la mañana mandé otra vez a los dichos los cuales me dijeron haber sido a las 10 1/2.

16 - A las 3 de la mañana mandé tender un ancla mas afuera para hacerme a la vela desde ella, pero habiendo refrescado el viento por el S. tuve por conveniente no salir este día.

17 - A las 2 de la mañana mandé levar el ancla del SSO y luego la reguera que venía a tierra: a las 5 1/2 la ultima ancla y nos pusimos en franquía y por estar creciendo el agua di fondo a las 6 1/2 de la mañana a las 9 me volví a levar mareando las gaviotas velas de estay y Trinquete, me puse en demanda de la boca la que no pude cojer a causa de (lo) fresco del viento, habiendome mantenido bordeando sobre ella hasta la 1 1/2 que viendo que la marea empezaba a crecer me atraqué

12

a la costa del SE y di fondo en 6 brazas con un ancla, la que habiendo garreado, di fondo a otra con la que quedè amarrado en 12 brazas y fondo arena menuda y prieta.

18 - A las 8 de la mañana llevè una de las anclas y a poco rato levè la segunda y tomandonos la Lancha a remolque al rejuntrar la marea a vaciar y ayudados de una ventolina floxa y mucho del N (que es la primera que hemos visto en este Puerto pues todos los vientos que hemos experimentado han sido del S. al OSO a excepciòn de la noche del dia 8 que habiendo habido una turbonada experimentamos el viento por el SE norte la punta de San Josè, la que estando rebasada entrò la virazòn por el O.S.O. con la que estuve bordeando y a las 12 conseguì salir de la canal y me puse en demanda del puerto de Monte Rey. A esta hora se cerrò tanto de niebla que estando de la costa como un tiro de pistola no se percibia, pero haciendo todo fuerza de vela con la corriente a favor seguimos nuestro camino. A la 1 meti la Lancha. A las 4 habiendo aclarado un poco se demarcò Punta Almejas al E 1/4 SE SS a distancia de dos leguas. A las 9 gobernè al S.E. a las 12 al EE 1/4 a esta hora por no propasarme del puerto aferrè las Gavias y carguè la Mayor quedandome solo con los bolsos del Trinquete.

19 - A las 5 aclarò un poco la niebla y gobernè al L. A las 6 1/2 se avistò la Sierra de Santa Lucia al S.E. distancia de 8 leguas, a esta hora gobernè al SE 1/4 al E. a las 10 gobernamos al L.SO SL. Experimentando esta hora una gruesa niebla que no nos dejaba ver la tierra la que a las 12 1/2 se avistò y se reconociò ser Punta de Pinos la que nos demoraba al SE a distancia de un tiro de fusil, quitandose la niebla a este tiempo. A la 1 avistamos la Fragata y a las 2 dimos fondo por la popa de la dicha un poco mas atracados a tierra; este dia quedamos amarrados del todo y el siguiente calamos masteleros, arriando las vergas y desembergamos para pasar el equinocio".

"Concuenda con el original que queda en la Secretaria de Camara del Virreynato que es a mi cargo de que certifico. Mexico veintiseis de Diciembre de mil setecientos setenta y cinco".

Melchor de raramas

1. The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

2. The second part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

3. The third part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

4. The fourth part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

5. The fifth part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

6. The sixth part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

7. The seventh part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

8. The eighth part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

9. The ninth part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

10. The tenth part of the report deals with the work done during the year. It is a summary of the work done and a statement of the results achieved. It is a statement of the work done and a statement of the results achieved.

Datos referentes a Bodega y Cuadra.-

(Espasa - Tomo 8 pag. 1273)

Bodega y Cuadra (Juan Francisco).- Marino español nacido en Lima. (1744-1790) - Fue Comandante del Apostadero de San Blas de California y descubrió la bahía que lleva su nombre en California y junto a Vanconver una isla en el Océano Pacifico. Escribió : "Viaje de las fragatas Santa Gertrudis, Aranzasu y Princesa y goleta Activa, a la costa N.E. de la America Septentrional: año 1792 (M.S. en la Secretaria del Virreinato de Mejico". "Carta geografica de la costa occidental de California, situada al Norte de la Linea sobre el Mar Asiatico desde los 17° hasta los 58". "Fomento de la navegacion y descubrimientos hechos en dos viajes de orden de S.M. en la costa septentrional de California".

Nº 384 - (Margen) El Virrey de N. España - Contesta la R.Orden de 17 de Noviembre ultimo que trata de instrumentos matematicos para el Departamento de San Blas y recuerda la devolucion de los enviados por su antecesor a componer en Cadiz.

(Cuerpo del documento) - Excmo. Señor= Por hallarse ya en su destino de San Blas el Comandante de Marina D. Juan Francisco de la Bodega y Cuadra, cuando recibí la Real Orden de 17 de Noviembre ultimo no se ha podido proceder al reconocimiento del Quarto de Circulo y un Pendulo que existen aqui remitidos de aquel Departamento en el tiempo de mi antecesor D. Manuel Antonio de Florez que habia reservado por si se presentaban en este Golfo los Astronomos Marinos y podian servir a sus observaciones.

Assi de estos como de otros Instrumentos relativos *qui* hay *tambien* en esta capital, he dispuesto su reposicion y el reparo de faltas se que notó en el reconocimiento; pero si por impericia de Artifices no pudiese conseguirse el todo, los remitiré a la Coruña, segun V.E. me previene

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

WATER RESOURCES DIVISION

Report of the
National Committee on
Water Resources
Development
and
Conservation
for the
Year 1964

Submitted to the
President of the United States
and the Congress
by the
National Committee on
Water Resources
Development
and
Conservation

Washington, D.C.
1965

2
en dicha Real Orden para que se le dè la perfección de que carezcan y puedan ser de utilidad a sus respectivos objetos.

No hay duda en que con las dos agujas *acimutales* y otras dos de ~~mar~~ ~~car~~ que se han encargado y deben remitirse del Observatorio de Cadiz y con el reloj de longitud, el Teodolito y los dos Sextantes pedidos a París o Londres, quedará bien provisto y surtido el citado Departamento de buenos útiles matematicos a cuyo objeto se dirigí mi *súplica* hecha desde la Aguada de San Francisco de Puerto Rico; debiendo yo ceder a la gran practica de V.E. sobre no considerar necesarios los dos barómetros entonces pedidos, atendida la clase de reconocimientos y observaciones que pueden ocurrir; fuera de que se inutilizarían como V.E. conoce a la primera o segunda campaña.

Resta, pues, que se varien el envío a este Reyno de unos y otros y respecto a que mi antecesor segun su carta a V.E. n° 826 de 26 de Febrero del año precedente helo remitido a Cadiz para componerse y perfeccionarse ~~el~~ Anteojo acromatico y Telescopio catotrico, el ocular en su trompeta del Anteojo de siete pies y un circulo de metal para las medidas de objetivo, espero que V.E. se sirva dar sus providencias para que todo venga junto y con la seguridad correspondiente. = Dios gue. a V.E. ms.as. Mexico 2 de Marzo de 1790 = Rxcmo. Señor = El Conde de Revilla Gigedo. = Excmo. Señor B° Fr. D. Antonio Valdès

